

# Nagyváradai Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hírlapiroda  
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

## A kormány fontos politikai és kulturális engedményeket tett a Magyar Pártnak?

**A községi választásokon a magyarság egy fronton lesz a liberális párttal — A bukaresti paktum a Magyar Párt nagy intéző-bizottsága előtt**

Az erdélyi magyarság politikai életében az elmúlt négy esztendő alatt kétségen kívül nem volt egyetlen olyan szenzációs és következményeiben bizonyára mélyen kiható esemény, mint az, amelynek híre tegnap érkezett autentikus formában Nagyváradra: a Magyar Párt vezetősége a községi választásokra paktumot kötött a kormánnyal. A hír — megvalljuk őszintén — komoly meglepetést keltett, noha már jórógen bukkantak fel majd a magyar, majd meg a román sajtóban olyan információk, amelyek mint egész közeli lehetőségről beszéltek a Magyar Párt és a kormány megegyezéséről.

Kommentálni ezt az eseményt ma még semmi szempontból sem tartjuk opportunusnak. Legyen elég csak kifejezni bizalmunkat arra nézve, hogy Ugron István és a Magyar Párt többi kiküldöttje, aki ez alkalomból a kormánnyal tárgyal, egytől-egyig van olyan előrelátó, koncepciózus politikus és van annyira a felelősség tudatától áthatott egyenes gondolkozású férfi, hogy a magyarságot a Bratianu-rezsim érdekkörébe csak akkor viszi be, ha valóban komoly, reális és szinte kézzelfogható garanciákat kapott arra, hogy az erdélyi magyarság akarata a községi választásokon, gazdasági és kulturális teremtőerejének, érdekeinek és elvitathatatlan emberi jogainak megfelelően érvényesülni fog. Ezt pedig a jövő mutatja meg.

A Bukarestben tárgyaló pártvezetők munkájának eredményével foglalkozott tegnap a Magyar Párt nagy intéző bizottsága, amelynek üléséről kolozsvári munkatársunk telefonjelentése nyomán az alábbiakban számolunk be:

Egész Erdély magyarsága felfo-  
kozott érdeklődéssel tekintett az

országos Magyar Párt nagy intézőbizottságának keddre egybehívott ülése elé, amely meghatározta a párt kötelekébe tartozó magyarságnak a községi választásokon tanusítandó magatartását. Hetek óta egyre konkrétobb formában olyan hírek látak napvilágot, hogy a Magyar Párt és a kormány, illetve a liberális párt közt paktum jön létre, sőt egyes kolozsvári orgánumok tegnap már azt is tudni vélték, hogy

**a megegyezést Ugron István a Magyar Párt elnöke és Bratianu Jonel miniszterelnök alá írták.**

Érthető tehát, ha a keddi ülésen a párt összes tagozatai elnökeikkel képviseltették magukat.

Az esti órákban fejeződött be az értekezlet és arról a Magyar Párt elnöksége alábbi hivatalos közleményét adta ki:

Az országos Magyar Párt elnöksége a párt összes tagozatainak elnökeit, illetve képviselőit február másodikára értekezletre hívta össze, amelyen az összes tagozatok képviseltették magukat.

— Az értekezletet Ugron István, a párt elnöke délelőtt 10 órakor nyitotta meg és üdvözölve a megjelenteket, részletesen ismertette a politikai helyzetet. Előadta, hogy a kormány részéről jött felszólításra a párt tárgyalásba bocsájtott a kormánnyal a magyarság helyzetének tisztázása érdekében. A tárgyalásokon a pártot dr. Bernády György, dr. Gabányi Imre, dr. Pál Árpád, gróf Teleky Arthur és gróf Toldalagi Mihály képviselték.

— Minthogy a tárgyalások kedvező irányt vettek, az elnöki tanács is foglalkozott ezek anyagával és felhatározta az adott fentnevezett párttagoknak a tárgyalások folytatására. A tárgyalásokon a kölcsönös közeledés odáig jutott, hogy

Ugron István elnök a napokban szükségesnek látta személyesen utazni Bukarestbe és meggyőződve arról, hogy a kormány ré-

széről nyújtott, illetve kitalálásba helyezett engedmények az adott helyzetben támasztható várakozásoknak általában megfelelnek, a megállapodásokat az elnöki tanács felhatalmazásához képest elfogadhatónak találva, azokhoz elvben hozzájárult.

A megállapodást azonban amelyet a kormányelnökkel együtt kell ratifikálnia,

nem írta alá.

mert módot kívánt nyújtani arra, hogy előzetesen a tagozatok képviselői észrevételeiket megtehessek.

— Az értekezleten ismertette a párt elnöke a megállapodásokat, amelyek a nyelvhasználatra, vallásügyi, közművelődési, igazságszolgáltatási és közgazdasági jellegű kérdésekre vonatkoznak és a romániai magyarság számára az eddigi állapotokkal szemben jelentékeny haladást, illetőleg könnyítést nyújtanak.

— A kimerítő elnöki jelentés után a tagozatok képviselői beható eszmecsere folytattak a kérdés felől és azt minden oldalról megvilágítva, bár egyesek kifejezést adtak a kormánnyal kötendő megállapodással szemben táplált aggodalmaiknak, a több órán át tartott értékes eszmecsere végén teljes egyértelműség alakult ki, úgy, hogy az összes jelen voltak a megállapodásnak, mint adott körülmények közt a magyarság érdekeinek megfelelő szükségességét állapították meg, s imponáló egyhangúsággal kimondták, hogy

a pártfegyelem minden egyes tagozatot köt és a Magyar Párt minden tagjának kötelessége a pártvezetőség további utasításaihoz alkalmazkodnia.

A megállapodás részletei még nem közölhetők, annyi azonban megállapítható, hogy

a magyarság általában számárányának megfelelő mértékben foglalhat a városi és községi tanácsokban helyet és így módjában lesz a közigazgatás menetére közvetlen befolyást gyakorolni.

Az értekezlet délután hat órakor ért véget.

Eddig szól az értekezletről kiadott hivatalos jelentés.

Beavatott helyről nyert információ alapján közölhetjük még, hogy szerdán délelőtt Kolozsvárra érkeznek Tancred Constantinescu ipari miniszter, Tatarescu belügyi államtitkár, Chirulescu és Lepadatu miniszterek, akik délelőtt eizenegy órára kérték magukhoz Ugron Istvánt, a Magyar Párt elnökét, aki — a hírek szerint amelyek autentikus voltához szó sem fér — a Magyar Párt számára rendkívül jelentős koncessziókat fog kapni és a magyarság nemcsak a községi tanácsokban, hanem a törvényhozás házaiban is megfelelő mértékben fog helyet foglalni; az iskolakérdésben, valamint a magyarság összes kulturális megnyilvánulásaiban jelentős engedményekhez fog jutni.

Valószínűnek látszik, hogy az engedmények sorában helyet foglal

a zsidó tanulók magyar iskolákban való tanulásának engedélyezése is.

Egyes kolozsvári lapok tegnap reggel azt a hírt közölték, hogy az egyezményt Bratianu Jonel miniszterelnök és Ugron István már alá is írták. E hírekre nézve munkatársunk kérdéssel fordult a Magyar Párt elnökségéhez, ahol a következő információt nyerte.

Egyes reggeli lapokban a kormánnyal való tárgyalásokról, különösen a paktum megkötéséről és aláírásáról megjelent hírek legalább is még koraiak. Tény az, hogy a folyamatban levő tárgyalások előrehaladott stádiumban vannak, azok befejezése a legközelebbi időn belül várható, de abból, hogy Bukarestben tárgyaló dr. Bernády György, dr. Gabányi Imre, dr. Pál Árpád, gróf Teleky Arthur és gróf Toldalagi Mihály



tagokból álló bizottság a meggyezést már aláírta volna, egy szó sem igaz és így annál kevésbé igaz az, hogy azt a kormányelnök és az országos Magyar Párt elnöke is már ratifikálta volna.

(Tudósítás folytatása az ötödik oldalon.)

## Az Apollóban

vasárnap d. e. fél 11-kor

### Maciste a pokolban

10 felvonásos fantasztikus film-játék Dante Divina komédiája után

### Gyermekelőadás

Szórakoztató és tanulságos.

## HIREK

### SIROTA

a zongoraművészet óriása holnap, csütörtökön, a Kath. körben. Jegyek a Musicában

### Amikor a sikkasztó hamarabb jelentkezik, mint a károsult

Tegnap reggel Starrak kapitány szobájában megjelent egy Daróczy András nevű fiatalember és érdeklődött, hogy sikkasztás miatt nem tettek-e elene följelentést? Starrak kapitány helytel kinálta meg a kiváncsi fiatalembert és felkérte, hogy várakozzék rá, amíg érdeklődik. Nem telt el talán egy negyedóra sem, amikor hirtelen ismét fölhatult az ajtó és a dr. Bárdos ügyvédi irodájából elhozták az írásbeli följelentést. Kiderült, hogy Daróczy, mint pénzbeszedő a Calea Victoria (Kolozsvári)-utcai Rosenberg I. cégnél volt alkalmazásban, ahonnan tízenháromezer leit sikkasztott.

Kihallgatása során előadta, hogy a múlt év végén valutáznit kezdett és minden megakartott pénze elusztott. Az elsikkasztott pénzt Bukarestben elmulatta, de miután a lelkiismerete nem hagyta nyugton, visszajött.

A sikkasztó fiatalembert ma átkísérték az ügyészségre.

### Heymanszinkör

Ma és csütörtökön

### Tüzláncosnő

Izgalmas dráma 7 felvonásban.

### Az őserdők lika

Misztikus kép, 2 felvonásban

Jön: **BANDORELO**  
Zendai fogoly

\* Egy újságíró jubileuma. A magyar újságíró közeletnek egyik kiválóan tehetséges és kiválóan rokonszenves egyénisége jutott el pályájának fontos fordulójához, ahol illik megállni, hogy az ember visszapiantson és körül is nézzen egy kicsit. Dénes Sándor szeszretreméltó kartársunk, a Szatmári Szamos szerkesztője ünnepelte most ragyogó álmodozásokban, nemes, szép harcokban töltött újságíró munkásságának huszonötödik évfordulóját. Dénes Sándor a régi zurnaliszták közül való, akik nemcsak fénylő, színes talentumot hoztak magukkal, de a meggyőződés bátorságával, rajongó idealizmussal és megható zászlóhűséggel, boldog alázatban áldozták fiatalágukat és életüket gyönyörű mesterségük szolgálatára. A szatmári szerkesztőt méltán ünnepelte minden lelkesedéssel városának társadalma, Dénes Sándor rászolgált tehetségével és tisztességével a becsülésre és elismerésre. Az ő huszonöt éve munkájában a magyar újságírás hőskorának arca tükröződik.

\* Házasság. Chicinas Traian és Hadzsi Irina február 4-én, csütörtökön délután 5 órakor tartják esküvőjüket a Stefan cel Mare téri gör. kath. kistemplomban.

\* Mérnökbal. A román mérnökegyet nagyváradi osztálya február 11-én műsoros táncestélyt rendez a Kereskedelmi Csarnok összes termeiben. A műsor eredetiségéért, ötletességéért és szellemességéért a régi mérnökbalak kitűnő hírneve kezeskedik. A meghívókat a napokban küldik szét. A rendezőség mindent elkövet, hogy a közönség a tündéri fényben uszó teremben különösen érezze magát. Az estély tiszta jövedelmét a város szegényeinek adják a mérnökök, akik biztosan számítanak a közönség lelkes támogatására.

**Csak 4 napig maradhat műsoron a Repülés a föld körül 13 nap alatt II. része az Apollóban. Tekintettel az óriási érdeklődésre, csütörtökön pénteken és szombaton d. u. 3 órakor is színre kerül ez a páratlanul érdekes film, hogy mindenki megnezhesse. A 3 órai előadások helyárai mérsékeltek.**

\* Állásközvetítés. Az alkalmazottak helyi csoportja állásközvetítési osztályt létesített, minél fogva felkérjük az összes cégeket, hogy amennyiben kereskedelmi alkalmazottra, hivatalnokra, vagy bármilyen más alkalmazottra lenne szükségük, úgy forduljanak bizalommal ez állásközvetítési osztályhoz. Az alkalmazottak helyi csoportjának állásközvetítő osztálya.

x Orvosi gyakorlatban legjobban bevált, viselésben legkényelmesebb modern öltözködéshez legalkalmasabb haszkötőket készít Kovács Sándorné (Nilgesztelep) pályaudvarral szemben.

Szeplőt, májfoltot AGI krém elmulaszt

## Ma mutatja be az Apolló Repülés a föld körül 13 nap alatt

monumentális filmszenzáció II. részét.

Ebben a részben a rejtelmes India, a misztikus Kína, a ragyogó Japán és Délamerika vonul fel.

A II-ik rész cselekménye izgalmasabb, érdekesebb és csak szombattig kerül színre.

Kedvezményes és szabadjegyek nem érvényesek.

**Elővételi pénztár.**

**Csak 4 napig maradhat műsoron a Repülés a föld körül 13 nap alatt II. része az Apollóban. Tekintettel az óriási érdeklődésre, csütörtökön pénteken és szombaton d. u. 3 órakor is színre kerül ez a páratlanul érdekes film, hogy mindenki megnezhesse. A 3 órai előadások helyárai mérsékeltek.**

Az „EX LIBRIS” legújában megjelent 8—9. száma egy tartalma gazdagság, mint a mellékletek változatosságában a megelőző remek számokat is fölülmulja. A világkultúra birodalma tárul fel az olvasó előtt, ha az „EX LIBRIS” román, magyar, német, francia, olasz lapjait olvassa. Minden könyvet az eredeti nyelven ismert az „EX LIBRIS” és minden nemzet szellemi termelésének színe-javát válogatja össze és vonultatja fel a folyóirat, amely ötnyelvű tartalmával páratlanul áll az irodalomban. Ha ezideig még nem fizette elő egy évre 120 leiert az „EX LIBRIS”-t, kér-

jen próbaszámot 20 lei után, vétél Lepage könyvkiadóvalalattól, Kolozsvár.

x Bolgár fakereskedő telefonja 859. Lakása Vlaicu (Vámház) u. 31.

Özv. Grosz Jakabné úgy a maga, mint gyermekei nevében mély fájdalommal tudatja, hogy forrón szeretett gyermek és drága jó testvér

### Grosz Kató

február hó 1-én hosszas szenvedés után elhalálozott.

Drága halottunkat február 2-án délután 4 órakor helyeztük örök nyugalomra a váradvelencei izraelita sírkertben.

Oradea, 1926. február 3.

Özv. Grosz Jakabné mint anya

Grosz Ignác  
Grosz Karola  
Grosz Helén  
Grosz Rózi  
Grosz Zseni  
mint testvérei

Grosz Ignácné  
szül. Kohn Gizella  
mint sógornője

## Mat. eng. Végeladás Világáruház

Sas-épület Piața Unirii (Szt László-tér)  
Róna Andor üzletével szemben

Lehetetlen olcsó árakban kerülnek eladásra női és férfi szövetek, kabát-kelmék, selymek, félselymek, delének, zephirek, vásznak és asztalneműek

Üzlethelyiség átadó.

Berendezés átadó.



## KULFÖLD

# Detektivek serege keresi Windischgrätz tettestársait, akiket a herceg nem akar elárulni

Vass József magyar népjóléti miniszter a parlamenti bizottság előtt

## Izgalmak Bethlen István levele miatt

— Budapesti tudósítónk távirata —

A vádirat szenzációi új izgalmaikat hoztak a frank-afférban, mely a politikai köröket rendkívüli mértékben nyugtalanítja.

Sztrache Gusztáv főügyész tegnap elrendelte a pótnyomozást

és részletesen megjelölte azokat a körülményeket, amelyekre a rendőrségnek ki kell terjeszkednie.

A főügyész a rendőrséghez intézett átiratában arra is felhatalmazást adott, hogy a pótnyomozás alatt felmerülő esetleges adatok alapján

újabb személyek ellen is eljárást indíthasson a rendőrség.

Altalában azt tartják, hogy az ügyészség vádirata új fordulójához jutatta a meglepetéseket gazdagon produkáló frankügyet. A főkapitányság már több személy megfigyelését rendelte el a nyomozás kiegészítésének során. Az

### Informálta-e Bethlen miniszterelnök a helyettesét?

A parlamenti bizottság ma délután tízenként órákor kezdte meg folytatódó tanácskozását. Elsőnek ma Vass József népjóléti minisztert hallgatják ki arra való tekintettel, hogy a miniszter december 1-től 17-ig, tehát a hamis frankok értékesítésének időpontjában gróf Bethlent a miniszterelnöki teendőik ellátásában helyettesítette. A vádiratból tudniillik kitűnik, hogy amikor Genfbe utazása előtt Kozma Miklós utján Bethlen értesült, hogy a TESz helyiségében hamis frankok vannak, azonnal szigorú hangú levélben figyelmeztette báró Perényi Zsigmondot, a Szövetség elnökét, hogy az akciót szüntesse be. Ugyanekkor báró Prónay államtitkárral utasítást küldött Nádossy országos főkapitánynak, mint a rendőrség fejének, hogy a bűnös manipulációt hivatalos hatalma erejével akadályozza meg és neki tegyen jelentést. — Bethlen nem is sejtette, hogy az országos főkapitány a hamisítók vezére s természetes, hogy Nádossy, mint vallomásából is kiderül, a miniszterelnök parancsát nem hajtotta végre. Perényi különben Szörcey József kormányfőtanácsos információja alapján — a vádirat szerint — megnyugtatta a miniszterelnököt.

Minthogy genfi tartózkodása miatt a miniszterelnököt Vass József miniszter helyettesítette, politikai körökben nehezen tudják elképzelni, hogy báró Prónay György államtitkár a Bethlen Istvántól kapott utasítás tartalmát ne közölte volna nyomban közvetlen felettesével, a miniszterelnök helyettesével. Rendkívül fontosnak tartják és a felelősség szempontjából elsősorban követelik annak tisztázását, hogy

gróf Bethlen útazása előtt helyettesét informálta, vagy

újabb rendőrségi nyomozás elsősorban azt igyekezik megállapítani, hogy

kik voltak azok az eddig még ismeretlen tettestársak, akikkel Windischgrätz előzetesen megbeszélte a frankhamisítás tervét.

A herceg kihallgatásai során maga is beismerte, hogy az alapötlet és az ezzel kapcsolatos számos tervezgetés nem tőle ered, társait azonban nem hajlandó megnevezni.

Remélik, hogy tagadásával szemben a nyomozás ki fogja most deríteni az ismeretlenségben lapangó bűntársakat. A detektivek egész seregét mozgósították az új nyomozásra.

Tisztázásra vár a pótnyomozás során az is, hogy kitől vásárolták Kölnben a banknyomó gépet és szerezték be a papírt.

informáltatta-e a tudomására jutott tényekről.

Ellenzéki politikusok hangoztatják ugyanis, hogy Prónay államtitkár Bethlen távollétében egyszólván napról-napra pontos és kimerítő jelentéseket tesz az ügyekről általában Vass Józsefnek. Ily körülmények közt érthetetlen és

### Az ellenzék állásfoglalása a vádirat ellen

Az ellenzék sötétebben látja a helyzetet. Azt mondja, hogy a vádirat szerint igazolva lehet egyes államférfiak jóhiszeműsége, de az adatok világánál még sülyösödött a politikai felelősség.

Az ellenzéki vezeték tegnap beható tanácskozásokat folytattak

a vádirat politikai problémáiról és a várható fejleményekről.

Egyik ellenzéki vezető politikus a tanácskozásokról így nyilatkozott:

— Azon tanácskozunk, hogy miképp foglaljunk állást a vádiratnak egyes részei ellen. Különösen arról a részről van itt szó, amely a miniszterelnök és báró Perényi levélváltásáról szól, továbbá arról a kijelentésről, hogy nem lehetett megállapítani adatok hiányában azt: milyen célokat szolgált volna képp a frankhamisítás.

A szocialista párt álláspontját a vádirattal szemben Propper Sándor következőkben ismertette a Pesti Napló munkatársa előtt:

— Már a vádirat megjelenése előtt az volt a felfogásunk, hogy a kormány felelőssége olyan súlyos, hogy feltétlenül le kell mondania. A szocialdemokrata párt azt az álláspontot képviselte, hogy ez a bűnügy megmérhetetlen károkat okozott az országnak, csak a kormány távozásával és

megmagyarázhatatlan volna, hogy Kozma Miklós a miniszterelnök helyettesét az óriás horderejű és bejáthatatlan következményekkel járó ügyről ne informálta volna.

Tisztázandónak tartják továbbá az ellenzéken ugyancsak a politikai felelősség megállapítása céljából azt a problémát, hogy

Nádossy Imre országos főkapitány a miniszterelnök utasítását milyen formában hajtotta végre,

illetve miképp tett jelentést arról, hogy Kozma Miklós adatai helytelenek, s a TESz helyiségeiben hamis frankokat feltalálni nem lehetett. Tudni akarják, hogy

Nádossy tett-e jelentést Vass Józsefnek

erről a kérdésről s ha igen hogyan hangzott a jelentés.

A nemzetgyűlés mai ülése is egyébként

viharokat ígér:

a vádirattal feltétlenül foglalkozni akar az ellenzék s heves interpellációkra is készül. Rakovszky István beszédét szokatlanul izgalmas érdeklődéssel várják.

A kormánypárton azt hiszik, hogy a vádirat mérséklően fog hatni a politika hangulatára. Egységspárti vélemény szerint a vádirat teljesen igazolja a kormány álláspontját és azt a politikai intakttságot, melyet Bethlen István személye különben biztosít.

a mai rendszer felszámolásával

lehet rendezni. A vádirat ismeretében ez a felfogásunk megerősödött, különösen a vádirat ama része által, mely arról számol be, hogy Bethlen István már genfi utazása, tehát a hamis bankjegyek fogalombahozatala előtt tudott a bűnös manőverről és a legszigorubb megtorlás kilátásba helyezésével elismerte az ügy nagy horderejét.

## Véres kardpárbaj Nagyváradon

### A vasárnapi incidens lovagias befejezése

A vasárnapi déli korzón történt tetteleges incidensnek a folytatása a lovagiasság szabályainak megfelelően hétfőn este fegyveresen nyert elintézés. Dr Balasa Dezső dr Bródi Sándor és Székely Dezső útján provokálta László Lichtmann Andort, aki Breier Pált és dr Pogány ügyvédjelöltet nevezte meg segédül.

Tekintettel a sértés súlyosságára a segédek félnehéz lovassági karddal, végkimerülésig való párbajban állapodtak meg. A párbajt amely Balasa dr sérülésével végződött — hétfőn este 11 órákor vívták meg.

## A szilszkin bunda

az Estilap sorsjátékának második ajándéka, mindenkit érdekel. Ezt a pompás, földig érő, selyem bélésű valódi szilszkin bundát minden nő meg akarja nyerni.

Ma már az ötödik sorsolási szám jelent meg.

Vásárolja meg az Estilap február 4, 5 és 6-áról keltezett számait. És az összegyűjtött hét sorsolási számmal jelentkezék február 6, 8, vagy 9-én a kiadóhivatalban (Hegedüs Hirlapiroda), ahol megkapja a második ingyenes sorsjegyet.

Jelentkezési zárhatáridő február 9 délután 6 óra.

Huzás február 10-én, amikor is Lechner szőrmeáruházából vásárolt gyönyörű szilszkin bundát azonnal megkapja.

A február 7-éről keltezett Estilap már a harmadik sorsolás első száma lesz.

A harmadik díj egy két mázsás dísznő a Barátky Béla sertésüzlelődjéből és egy hordó kitűnő bor.

A negyedik díj egy elegáns tavaszi férfi öltöny, angol szövettől, mérték szerint a Hackmayer férfidivat szalonjából.

Az ötödik díj egy komplett mahagóni hálószoba butor, topolya betéttel.

A hatodik díj egy mázsa zsir, egy mázsa cukor és egy mázsa nullás liszt.

A hetedik díjat a napokban tűzzük ki.

Az Estilap minden száma sorsolási példány, minden számot meg kell tehát vennie.

Okvetlenül gyűjtse össze sorsjegyeit és a hét első sorsjegyet cserélje be egy törzs-sorsjegyéért.

Akkor részt vehet a jutalom sorsoláson és megnyerheti az első főnyereményt, harmincezer lei készpénzt.

Akinek az első sorsjegye bármily okból hiányzik, vagy aki a második sorsolás bármely számát még nem szerezte meg, azonnali jelentkezéssel a kiadóhivatalban (Hegedüs Hirlapiroda), ahol a szükséges felvilágosításokat megkapja.



Balog Arthur, konstatáltak a harcoképtelenségét, mire a vezetősegéd beszüntette a viadalt.

A párbaj után — miután arra kísérlet sem történt — a felek nem békültek ki.

### Köszönetnyilvánítás

Mindazon barátaink és jó ismerőseink, akik személyes avagy levélben való részvétükkel igyekeztek enyhíteni mélyesleges fájdalomukat, fogadják ezúton hálás köszönetünket

Bitang Alexandru  
és Dimitrie

### Figyelem!

Ne mulassza el butorszövet, hencsertakaró és kárpitos anyag vásárlásainál

## BACK BERNAT

nagy raktáráról és olcsó áraitól meggyőződni. Részletre is árulok. Portál eladó. 2320-1

## Tüzifa

II. osztályu Mihail Viteazul (Nagypiac)-téri telepünkön, az áruraktár mellett, m.-ként

330 leleért kapható.

Telefon 632

Nagyvárad Tüzifa és Mésztermelő Részvénytársaság

Cernavásznak étkező készletek leg-  
szébb kivitelben

Leitner Márton Rt.-nát

### Veszünk, eladunk, cserélünk

és bizományi eladásra elfogadunk:  
porcellán, üveg, chinacézst  
készleteket, dísz tárgyakat  
Porcellán és babajavitást vállalunk.

### Farkas áruház

Oradea Str. N. Iorga (Zöldfa-utca) 5.

### Izletes házikonyha!

## Berkovitsné

אמריקאני קוכין

### vendéglője

N. Iorga (Zöldfa)-u. 19

Mérsékelt árak

### Hölgyek és masamód-nok figyelmébe!

Most már mindenki vehet magának párisi és bécsi modell női

sellyem kalapot  
350 leleért

minden elképzelhető divatszínben  
Ugyancsak sparteriet, drótot,  
szallagot és minden kalap-  
kelléket hallatlan olcsó árért  
szerezheti be

## KLEIN SIMON

cégnél 1896

Bul. Reg. Ferdinand 5

Parik szálloda épület

## Színház

### HETI MŰSOR:

Szerda: Miss Lillian vigjáték bemutató. Bérleten kívül. Sorozat szám 51.

Csütörtök: Miss Lillian vigjáték ujdonság másodsor, A bérlet. Sorozat szám 54.

Péntek: Miss Lillian vigjáték ujdonság harmadsor, B bérlet. Sorozat szám 55.

Szombat délután fél 4-kor: Nagy nő operett ujdonság mérsékelt helyárrakkal. Sorozat szám 56.

Szombat este: Anna bál, operett ujdonság hatodsor, bérleten kívül. Sorozat szám 57.

Vasárnap délelőtt 11 órakor: Metyely, munkás előadás. Sorozat szám 62.

Vasárnap délután fél 3-kor: Juhász legény szegény juhász legény operett, mérsékelt helyárrakkal. Sorozat szám 58.

Vasárnap délután fél 6-kor: Öt órai vendég vigjáték ujdonság, mérsékelt helyárrakkal. Sorozat szám 59.

Vasárnap este fél 9-kor: Anna bál operett ujdonság hetedsor, bérleten kívül. Sorozat szám 60.

Hétfő: Testőr, repriz. (A felgyógyult Lengyel Vilmos első fellépte.) A bérlet. Sorozat szám 61.

Kedd: Testőr repriz. (A felgyógyult Lengyel Vilmos második fellépte.) B bérlet. Sorozat szám 63.

### A SZÍNHÁZI IRODA HIREI:

— Miss Lillian premierje. Ma este a legösszintébb derűség között zajlik le a Miss Lilliannak, ennek a pompás, rendkívül szellemes vigjátéknak a premierje. A közönség egy pillanatra sem fog kifogyni a kacagásból, mert az ötletes, háttartalanul komikus jelenetek egymást kergetik és a szereplő művészek precíz összetanulással a kitünő darabnak kijáró ambícióval lendítik a sikert a legnagyobb fokig. A Miss Lillian joggal lehet nevezni a mai idő legbájosabb, legfehérebb és mégis a legvigább vigjátékának, amelyben a francia szellem és az angol humor szerencsésen találkoznak együtt. A Miss Lillian nálunk igen jó előadásban kerül színre, aminek legjobb fokmérője az, hogy nemcsak a felvonás végeken, hanem a nyílt színen percekig porzik a taps. A Miss Lillian főszerepeit L. Hollós Juci, H. Csillag Emmy, Petróczy Aliz, Tóth Elek, Darvas, Sós és Tompos játsszák. A Miss Lillian premierje bérleten kívül, csütörtökön A), pénteken pedig B) bérletben megy.

### HEYMAN-SZINKÖR

Csütörtök: Tüztáncosnő. Főszerepben Alfred Abel és Ruth Weyhert. Hatalmas dráma 7 felvonásban. Az őserdők titka, mistikus kép 2 felvonásban.

Péntek: Bandolero. Spanyol bikaviadal 7 felvonásban.

Szombat: Bandolero. Spanyol bikaviadal 7 felvonásban.

Vasárnap: Bandolero, Spanyol bikaviadal 7 felvonásban.

— A Tüztáncosnő fővárosi kabarék levegőjét érezte

velünk. Alfréd Abel a dr. Mabase filmcsoda szereplője ebben is csodálatos nyújt partnernőjével: Weyhert Ruthal egyetemben. Jön: Bandolero a mai kor leghatalmasabb bikaviadala.

## MOZI

— Az „Opera Fantomja” az a film”, amelyhez foghatót legfeljebb évenként egyszer produkál a filmgyár. A 10 felvonásos monumentális film Gaston Leroux híres regénye után készült. Lon Chaney, a „Notre Damei toronyőr” és a „Megpofozot” főszereplője alakítja a fantomot, míg a többi főszerepeket Normann Kerry és Mary Philbin alakítják. A film színes felvételei szépségükben a leg-híresebb festményekkel vetekednek. A Dorian-filmszínház megerősített zenekara az előadásokat klasszikus zenével kíséri. A filmet egyidejűleg mutatja be a Passage mozgyszínház is. Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek. Szabadjegyek és kedvezményes jegyek ma nem érvényesek. Jön: „Montmartrei farkasok” Glória Swanson legjobb és legmodernebb filme.

## Akció az erdélyi labdarugósport megmentésére

Országos jelentőségű értekezlet Nagyváradon

Az erdélyi, sőt az egész romániai labdarugósport tökéletesítése, művójának fejlesztése szempontjából messze kiható tárgyalások voltak Nagyváradon.

Az akció, — amely általában a sportban uralkodó anomáliákat akarja megszüntetni, Temesvárról indult ki és erre az értekezletre az erdélyi sportélet kiválóságai gyűltek össze Nagyváradon. A konferencián a bukaresti központ által delegált Zigre Miklós dr. elnököt. Résztvettek a tárgyaláson: dr. Lazar, dr. Vlad és Balázs mérnök Temesvárról; Ferdinand dr. Aradról, Maniola a bukaresti labdarugó központ volt elnöke (jelenleg a nagyváradai Kereskedelmi és Iparkamara titkára), Lázár Joan a váradai sportszövetség főtitkára, Roman Romanus az igazgatótanács tagja és dr. Morar Teofil.

Balázs mérnök előadó ismer-

## ÚJ KÖNYVEK A HEGEDŰS HIRLAPIRODA KÖLCSÖN-KÖNYVTÁRÁBAN.

Courts M.: Az igazi szerelem	3051
Csehov: Koldus	3053
Dekobra: Hálókocsik angyala	3049
Haggard R.: Salamon király kincse	3047
Hercog R.: Élet dala	3046
Günther: Szent, meg a rajongója I-II	3044 A-B
Kont A.: Szép asszony naplója	3043
Ludvig E.: Napoleon	3054
Pásztor Árpád: Végig az uton	3048
Pósa L.: Az én ujságom 1913 évi	3042 A-B
Sinclair Upton: Az ács fiának hívnak	3045
Sven Hedin: Pekingtől Moszkváig	3040
Zola Emil: Cleaude vallo-mása	3050
Wels H. G.: Ugh Lomi	3052
Tolnay Világlapja 1904-es évfolyam	3041
Cherbuliez: Csókás tanya című könyvét megvétele keresem. Cim a Hegedűs Hirlapirodában.	

Menyasszonyi kelangyékra vásznak, chiffonok, damasztok legmegbízhatóbb bevásárlási forrása Leitner Márton Rt

Vas- és rézbudorok 2250 nagy választékban és olcsón kaphatók KUN ADOLF vaskereshedésében. Str. Avram Iancu (Kossuth-u.) 3.

Báli idényre legszebb, lelegegánság esztélyi cipők nagy választékban

Gonda Testvérek cipőárúházában 2266

Bul. Reg. Ferdinand 5. Kérjük kirakataink megtekintését



# A váradai liberális párt értekezlete Mosoiu miniszter elnöklete alatt

## A miniszter a magyarsággal való megértést kívánja

(Tudósítás eleje az 1. oldalon)

Minden paktumtárgyalástól függetlenül, Nagyváradon hétfőn este a kormánypart további lépéseket tett abban az irányban, hogy a községi választásokon győzelmét biztosítsa. A városi pártszervezet hétfő esti tanácskozása, amelyen maga Mosoiu miniszter elnököl, a döntő akcióra való készülődés jellegét viselte. Annál könnyebb volt a dolga a pártszervezetnek, mert hiszen a kiválasztás folyamata már meglehetősen előrehaladott állapotban volt: az ellenzéki pártok félreérthetetlenül kimondták, hogy a kormányval való paktumról tudni sem akarnak.

A hétfő esti értekezleten, amely a megyei prefekturán folyt le, jelen volt a szervezetnek minden számottevő tagja.

Regman Miklós dr. prefektus, miután üdvözölte Mosoiu minisztert, beszámolt neki azokról a tárgyalásokról, amelyeket pár nap óta az ő (a prefektus) kezdeményezéséből a párt delegált tagjai a különböző pártok és gazdasági érdekképviseletek vezető egyéniségeivel folytatnak, abból a célból, hogy a községi választások minden jogos érdek és kívánság lehető legmesszebbmenő kielégítésével békésen minden fölösleges megázkódás nélkül folyjanak le. Olyan emberek kerüljenek a város képviselőtestületébe — mondotta Regman dr. prefektus —

akik valóban a lakosság érdekeit képviselik; olyanok, akik valóban komoly építő, termelő munkát akarnak itt kifejtetni.

Negulescu Atanáz képviselő beszámolt az értekezletnek azokról a tárgyalásokról, amiket a liberális pártszervezet nevében ő és delegátus-társai folytattak az ellenzéki pártokkal, továbbá a magyarság és a gazdasági érdekesportok reprezentánsaival. Rámutatott Negulescu képviselő arra, hogy az ellenzéki pártok elzárkóztak minden paktum-kísérlet elől,

míg a magyarság, továbbá az iparos- és kereskedőcsoport komoly hajlamot mutat a megértésre.

A városi vezetőség részéről dr. Bucico Koriolán polgármester számolt be a választási készülődésekről. Papudoff Teodor igazgató a más pártokkal folytatott tárgyalások eredményét ismertette.

Mosoiu miniszter tökéletes megelégedését fejezte ki a pártvezetőségi tagok munkáján. Hangsúlyozottan felhívta figyelmüket arra, hogy semmiesetre sem szabad nemzeti-politikai kérdést csúszalni a községi választások ügyéből, hanem épen igyekezni kell a magyarsággal teljes egyetértésben megoldani e problémát.

Végül az értekezlet egy bizottságot jelölt ki, amely holnapról holnapra naponta ülést tart és egyeztetően összeállítja a liberális párt képviselőinek listáját, másrészt tárgyalásokat folytat a magyarság és

az úgynevezett gazdasági blokk delegátusaival. E bizottság tagjai: Negulescu és Chirvai képviselők, Bucico dr. polgármester, Papudoff igazgató, Candrea közjegyző, Pacala gyógyszerész, Barbu vezérigazgató, Bancila P. János dr. ügyvéd és Danse Jakab nagykereskedő.

## A váradai gazdasági blokk és a Magyar Párt paktuma

A gazdasági blokk, amely tudvalevően a váradai iparos és kereskedőtestületeket foglalja magában, hétfőn este épen a Magyar Párttal való megállapodás lehetőségét tisztázta, amikor megérkezett a hír, hogy Bukarestben Ugron István és Jonel Bratianu közt létrejött a paktum. E fordulatra a

Regman Miklós dr. prefektust tegnap telefonon Kolozsvárra hívták, ahol Tatarescu belügyi államtitkár ma konferenciát tart az erdélyi prefektusokkal. A konferencia — mint Regman dr. prefektus a Nagyváradai Estilap munkatársa előtt kijelentette — tisztán közgazdasági jellegű.

blokk a tárgyalásokat felfüggesztette, addig, amíg Kocsán János dr., a Magyar Párt helyi szervezétének elnöke Kolozsvárról a végleges direktívákkal hazaérkezik. A tárgyalásokat, amelyek eképen döntő fordulathoz értek, valószínűleg ma délután folytatják.

## A váradai szociáldemokraták tiltakozása az ellenzék és az egységes munkáspárt paktuma ellen

A szociáldemokrata párt nagyváradai és biharmegyei vezetősége felkért bennünket az alábbi sorok közlésére:

A londoni II. Internacionáléhoz tartozó Romániai Szocialista Pártok Federációjának vezetőségi határozata alapján az erdélyi szociáldemokrata párt az ellenzéki blokkhoz csatlakozott, kizárva onnan a kommunistákat és a fajvédőket. Hétfőn este Kolozsváron aláírták a nemzeti párt és az erdélyi szociáldemokrata párt paktumát. A szociáldemokrata párt nevében Flueraş János pártelnök, Lucian dr. és Bartalis, a nemzeti párt részéről Dan Szévé, Socol Aurél és Hatiegan Emil dr. irták alá a megállapodást. A megállapodás egész Erdély területére vonatkozik.

A pártközi megállapodás ellenére a nagyváradai ellenzéki blokk a tegnapi napon választási paktumot kötött az úgynevezett „egységesek”-kel. Miután az úgynevezett „egységesfrontosok” nem tagjai a romániai szociáldemokrata pártnak, a nagyváradai ellenzéki blokk nem a szociáldemokrata párttal kötött választási megállapodást. A helybeli párt erről táviratilag értesítette a központi vezetőséget, amely a további teendők felett dönteni fog.

## Merre tart az iparosság?

A nagyváradai iparostársadalom egyik régi, köztisztelőben álló egyénisége, aki élénk közéleti szerep után a nyilvánosságtól évekket elzárva visszavonult, érdekes levelet irt az Estilapnak. A levélben ezeket mondja többek között:

— Régi iparostársaimmal valóban nem kevesen vagyunk, akik távolról figyeljük mostanában az eseményeket azzal a megnyugvással, hogy az iparostársadalom ügyei a testületi elnökök és Dévald László főtitkár vezetésével jó kezekben vannak. Meg kell mondanom, hogy a közeledő közéleti választások alkalmával elő-

tünk nem bontakozik még ki tisztán a kép: hova, merre tart voltaképp az iparosság? Köztudomású elmúlt időkben is, hogy választások idején az iparosság szerepe mindenkor döntő súlyjal esett a lába Nagyváradon. Az iparosság tömegével az az elem, amellyel minden tényezőnek számolni kell, s ez a jelentősége az iparosságnak a történelmi változás után sem módosult. Ma is, mint a város ele-

## Cuza tanár barátjának nevezi Gömbös Gyulát Különös sajtóper a jasi-i törvényszéken

— Bukaresti tudósítónktól —

Jasiból jelentik: A múlt napokban folyt le a jasi-i törvényszéken az a rágalmozási per, amelyet Cuza és Sumuleanu tanárok, az antiszemita mozgalom ismert vezetői, egy jasi-i hírlapíró ellen indítottak. A hírlapíró ugyanis egy két év előtti egyetemi zárvargás alkalmával leközölte lapjában azt a cikket, ami a Viitorulban jelent meg Cuzáról, hozzáfűzve állítólag más véleményeket is. A két antiszemita tanár egyenként százezer lej kártérítést is követelt.

Cuza tanár perbeszéde során kitért a magyarországi eseményekre is.

— A nemzetközi sajtó — mondotta Cuza — néhány hét óta támadja Magyarországot, amelyet bankhamisítással vádol, hogy kompromittálja. Ámde

ez az egész csak inscenálás és kompromittálni akarják vele azt az országot, amelynek olyan szervezete van, mint az „Éb-

tének egyik domináló dolgos rétege jelentkezik az iparostársadalom és ezért reánk iparosokra nemcsak zárt összességünkben, de egyénenként sem lehet közömbös az a szerep, amely ránk vár. Nem szeretném így mondani: amelyet nekünk szántak. A nyilvánosságra került hírekből tudjuk, hogy tárgyalások folynak és szeretem hangoztathatom azt a meggyőződésemet, hogy iparostársaim, akikre a tárgyalásokat bízták, pillanatokra sem tévesztik szem elől a nagy érdekeinket, amelyek nemcsak hasznos gazdasági szempontokból fontosak. Nem lehet mást képzelni az iparosság megmozdulásakor, hogy a mi tulajdonunk magyar többségű városunk, tulajdoni többségben magyar iparossága csakis a magyarságot képviselő Magyar Párttal haladhat. Nekünk ott meg kell találni céljainkat, mert a program pontjai közt kivétel nélkül ott szerepelnek a magyar iparos törekvései. Hogy pedig méltó képviselőket nyerjen az iparosság a város közéletében, mindenesetre szükségesnek kell tartani, hogy akiknek most a nehéz kérdés bízott, elsősorban a város régi kipróbált, közéleti harcokban edzett magyart iparosvezéreire gondoljanak. Nem magam vagyok azon a véleményen, hogy kiváló új emberekkel együtt számárnyuknak megfelelő derék román iparostársaink felvételével, ők azok, akik megtudják és megfogják védeni az iparosság egyetemes nagy érdekeit. Ezt a körülményt kívánom a Magyar Estilap útján az iparosság képviselőinek figyelmébe ajánlani.

(Tudósítás folytatása a hetedik oldalon.)

redő Magyarok Egyesülete.

Támadtak engem is, azért, mert

egy asztalnál ültem egy olyan kiváló nacionalistával, mint a nemes Eckhard Tibor, — és barátommal, Gömbös Gyula képviselővel.

De számomra megtiszteltetés jelentenek e kapcsolatok és biztosítom Önöket uraim, hogy Budapesten hasznos dolgot műveltem országom javára.

A bíróság az újságíró 3000 lej bírsággal sújtotta, továbbá kötelezte, hogy a sértett feleknek egy-egy lej kártérítést fizessen.

NAGY BIKAVIADAL a Heyman színházban Bentecken

nézze meg az **Exelsior-bar** februári világműsorát.



## HIREK

Február

6

**Szombat**  
**Füszkereskedők**  
műsoros láncestélye

## A mai zürichi nyitás

BUKAREST 22750

BERLIN . . . 12345— PARIS 1945—  
NEW-YORK 51875 PRAGA 153450  
LONDON . . . 252325 B.PEST . . . 7260  
BECS . . . 7305

Nagyváradai  
úrfolyamok

Magyar korona	315—	áru	314—	pénz
Dollár	225—	"	226—	"
Cseh korona	668—	"	670—	"
Svájci frank	4355	"	4370	"
Osztrák shilling	3180	"	3190	"
Francia frank	855	"	860	"
Angol font	1100	"	1102	"

## Heti értesítés.

Gyógyszerészek  
Likörgyárosok  
Kereskedők

részeről felvesszünk rendeléseket a legolcsóbb árakban a volt Rényi-féle Zelesteyi üvegyár részére

## Kizárólagos eladás és lerakal

Azonnal szállítunk vasuti küldeményeket.

Fratt **KOMLÓS** Testvérek  
Oradea—Nagyvárad, Jörge M.  
(Zöldfa)-utca 13.

**Egyetlen kérdés tartja  
izgalomban Nagyvárad  
közönségét: Milyen aka-  
démiaokkal kell még meg-  
küzdenie a földkörül  
útra indult Rix repülő-  
gépek? A szenzációs  
feleletet az Apollo adja  
meg a Repülés a Föld  
körül 13 nap alatt II.  
részében.**

Harisnyák, keztyűk, fehérneműek szolid  
olcsó árban BLEIER divatházában Saspassage

Üzletmagyobbítás  
miatti őrületi ártésállítás!  
Nagy maradék vásár

Építkezés alatt árusítás az udvarban,  
bejárat a Lévy-palota első kapuján

## Bock Bernát

Mária királyné (Bémer)-tér 2320-IV  
Portál eladó

\* Balalaika az Orlov operettből a legszebb dal ismét kapható a Hegedüs Hirlapirodában.

\* Az alvó oroszán nem moidarab, hanem egy szenzációs egyfelvonásos vígjáték, amelyet L. Hollós Juci, Benes Ilona, Kálmán Gyurka és Stoll Béla fognak a füszkereskedők február 6-iki estélyén előadni.

**Egyetlen kérdés tartja  
izgalomban Nagyvárad  
közönségét: Milyen aka-  
démiaokkal kell még meg-  
küzdenie a földkörül  
útra indult Rix repülő-  
gépek? A szenzációs  
feleletet az Apollo adja  
meg a Repülés a Föld  
körül 13 nap alatt II.  
részében.**

\* Takarékos nők figyelmébe! Otthon elkészítheti ruháit, ha szabás mintákat vásárol a Hegedüs Hirlapirodában. Ára 40, 20, 10 lei.

\* Anna bál operett kottája kapható a Hegedüs Hirlapirodában.

\* **Miről beszél az egész város?** Természetesen a füszkeresek művész-estélyéről, mely oiy művészi műsort nyújt, minőt még nem produkált egyetlen arszangi mulatság sem. Itt közlünk is izelítől néhány számot a műsorból: Popescu Aurél gondokaművész „Popper” három celló szolóját fogja előadni. Weisz Resko, a váradiaak kedvenc zongoraművésznéje természetesen művészetének legjavát fogja nyújtani. Horthyné Csigi Ella három bájos műdal énekel a föle megszokott művészzettel. Meglepetése lesz az estnek az „Alvó oroszán” című egyfelvonásos vígjáték, amelyet L. Hollós Juci, Benes Ilona, Kálmán Gyurka, a legsnájdigabb műkedvelő és Stoll Béla fognak előadni. Lengyel Vilmos színművész pár magánszámmal lép a közönség elé, míg Stoll Béla kijelentette, hogy ő egy fél órán keresztül fogja direkt ez alkalomra előszedett mőkáival a publikumot mulattatni. Eláruljuk még azt is, hogy a prologot Marot Annie, a legbájosabb interpretátor fogja előadni. Műsor után kezdődik csak az igazi élet, cigányzene és jazz-ban, felváltva huzzák a talpalávalót. A nyolcvan tagu rendezőség gondoskodott arról, hogy a város minden épkézláb táncosa ott legyen a bálon. Előre is megjósoljuk, hogy a füszkeresek bálja lesz a saison legsikerültebb mulatsága.

Tessék meggyőződni, hogy **SZOVET** és belésáru különlegességeink legolcsóbbak 2114  
**HAVAS és GRUNFELD**  
posztóáruház Avram (Kossuth)-u. 8

Hencsertakarók, peluche garnitúrák, futószőnyegek és abgpassz szőnyegek **Leitner Marion** rí-nál.

Az ügyvédsztrájk  
és a váradai ügyvédek  
Küldöttség Mosoiu miniszternél

Az Estilap megemlékezett a váradai liberális ügyvédeknek az igazságszolgáltatás körül tapasztalt sérelmek megszüntetése érdekében indított akciójáról. A liberális párti váradai ügyvédek — szombaton este — dr Pelle János vezetésével fölkeresték Mosoiu minisztert és őt is felkérték az ügyben való interveniálásra. Kijelentették a miniszternek, hogy az ügyvédi kar sérelmeit teljes mértékben a magukéva teszik és abban az esetben, ha az ügyvédszövetség kimondaná a sztrájkot, ők is kénytele-

nek volnának vállalni a kormány elleni manifesztációnak ezt az eszközét. Eppen ezért kéri a minisztert, járjon közbe a kormány tagjainál az ügyvédi kar egzisztenciális érdekeit érintő törvények és rendeletek hatályon kívül helyezése ügyében.

Mosoiu miniszter válaszában kijelentette, hogy a sérelmekről mindezeidig nem birt tudomással, egyben azonban kötelező ígéretet tett arra, hogy az ügyvédi kar kérését illetékes helyen tolmácsolni fogja.

## Uj intézkedés nyilvános helyiségek engedélyezésére

## A rendőrprefektura rendelete

A nyilvános helyiségek ellenőrzéséről szóló törvényre való hivatkozással a nagyváradai rendőrprefektura ma az alábbi hirdelményt adta ki:

1. Előzetes engedély nélkül nem lehet nyitni: szállodát, fogadót, kávéházat, zenekávéházat (café-concert), teaházat, sörcsarnokot, lacikonyhát, éttermet, kőzetkezdét, tejszarnokot, yoghurt-kimérést és egyáltalán semmiféle más helyiséget, amely közfogyasztási cikkek kimerésére van szánva, — kivéve a korcsmákat, amelyek a speciális törvény rendelkezése alá tartoznak. Akik szokott módon lakást, vagy butorozott szobát adnak bérbe, hónap, hét vagy napszámra, továbbá, akik ágyat adnak bérbe, azokra ugyanezek a kötelezettségek hárulnak.

2. Az előző szakaszban felsorolt helyiségek tulajdonosai, — ha helyiségük a törvény kihirdetésének napján már nyitva volt, — kötelesek ez időponttól számított egy hónapon belül a megfelelő autorizációt kérni. Akik ilyen helyiséget a rendőrség előzetes értesítése nélkül nyolc napnál hosszabb időre bezárnak és aztán újból ki akarják azt nyitni, azok kötelesek újabb engedélyt, (autorizációt) kérni.

3. A megnyitáshoz való engedélyt városokban, ahol rendőrprefektura van, arendőrprefektustól kell kérni; más városokban a rendőrség fejtől (seful de politie), míg községekben a járási adminisztrátortól (főszolgabíró).

4. Az autorizáció elnyeréséért benyújtott kérvénynek magában kell foglalnia:

1. A kérelmező vezeték és keresztnévét, születési helyét, foglalkozását és életkorát.  
2. Jelenlegi és megelőző lakását.  
3. Meg kell említenie, hogy foglalkozott-e már valami kereskedéssel — és ha igen, mivel, mikor és hol.

4. Meg kell jelölni, hogy sohasem volt még csödben s hogy nem volt elítelve, sem mint bünszerző, sem mint büntárs, bármiféle büntárs, bármiféle büntettből, vagy a törvénykönyv 17. szakaszában megjelölt bármiféle vétségéből kifolyóan.

5. Meg kell jelölni a helyiséget, ahol a kereskedést vagy vállalkozást folytatni akarja — és

6. Meg kell említenie, hogy az üzlet vezetésében és a törvény által előirt kötelezettségek teljesítésében segíti-e valami vezető. Ebben az esetben a kérelmező megjelöli a vezetőre nézve is mindazokat az adatokat, amelyekre fentebb saját személyére nézve kérték.

7. Az engedélyért való kérvényhez mellé lní kell mindazokat az igazoló aktákat, amelyek bizonyítják, hogy a kérelmező elegendő telt minden olyan feltételnek, amit a speciális törvények és szabályrendeletek a nyitni szándékozott helyiségre nézve megkívánnak.

\* Legujabb Divat Die Schöne Wienerin legujabb számai kaphatók a Hegedüs Hirlapirodában.

Legolcsóbb,  
legszebb ajándék

a könyv

Pompás regények,  
Ifjusági iratok,

Idégen és magyar írók

művei, tudományos

munkák, versek,

Mesekönyvek,

Zeneművek

Hegedüs

Hirlapiroda

könyvosztály

Telefon 458.

**VIZUMOT**

leggyorsabban és legpontosabban  
Hegedüs Hirlapiroda méz. TELEFON 458.



# A kisebbségi anyanyelv érvényesülni fog a közigazgatásban és a bíróság előtt

Mit mond Kocsán János dr a Magyar Párt elnöke a bukaresti paktumról

**(Tudósítás eleje az első oldalon.)** Ma érkezett haza Kolozsvárról Kocsán János dr, a Magyar Párt elnöke, aki a bukaresti paktumról ezt mondta munkatársunknak:

— A megegyezés valamennyiünket meglepetésszerűleg ért, de mondhatom, hogy

a liberális kormány olyan ajánlattal közeledett hozzánk, hogy a visszautasítás felelősségét lelkiismeretes ember nem vállalhatta.

— A megegyezés valóságos párfordulást jelent a román kisebbségi politikában és komoly, reális engedményeket biztosít a magyarság számára. Általában

ugy fogják fel a paktumot, hogy azt a Magyar Párt nem a liberális párttal, hanem a kormánnyal kötötte.

— A paktum egyelőre csak a községi választásokra szól, s a magyarság a liberálisokkal való további kooperációját attól teszi függővé, hogy a kormány ígéreteit megvalósítja-e, vagy sem. Az engedmények közül egyébként több olyan van, amely megfelelő rendelet formájában már is megvalósult. Ezek között a legnagyobb fontosságú az a rendelet, melyet már táviratilag közöltek a prefektusokkal, hogy

azokban a városokban, ahol a magyarság a lakosság 50 százalékát meghaladja, tehát Nagyváradon is, közigazgatási hatóságok, valamint a bíróságok előtt első és második fokon megengedik a magyar nyelv használatát.

— Azokban a városokban pedig, ahol a magyarság 50-20 százalék, a rendeletet később hajtják végre. A rendelet szerint

a hivatalokba és a bíróságokhoz megfelelő számú magyarul tudó tisztviselőket, illetve bírákat fognak helyezni.

— Ugyancsak szabad lesz a magyar nyelv használata a telekkönyvi és perenkívüli ügyekben. Nem kevésbé fontos engedmény az az elvi rendelkezés is, hogy minden nagykorú állampolgár

magyarnak tekintendő, ha annak vallja magát.

Eszerint magyarnak tekintik a magyarul tudó zsidókat is, ami azt jelenti, hogy

a magyaroktól városok zsidó iskoláinak tannyelve ismét magyar lesz s a zsidó diákok ezentul járhatnak más magyar felekezeti iskolába is.

A kormány elismeri az egyházak autonómiáját s a vallástörvényjavaslatot az egyházak képviselőinek meghallgatása után, megreformálja. Eszerint

a nagyvárad református püspökség önállóságát is elismeri a kormány,

nemkülönbön a külön magyar lu-

teránus egyházkerület felállítását.

A törvényeket, rendeleteket és hirdetményeket ezentul magyarul is fogják közölni.

s a magyar cégtáblák magasabb megadóztatását is eltörlik.

— A paktum a községi tanácsok összeállítását illetően is jelentős engedményt biztosít a magyarságnak.

— Kisebbségként törvényhatósági helyeken és városokban a tanácsot úgy állítják össze, hogy az összes tagok fele és ezenkívül egy román. Négy magyar többségű városban pedig ez az arány a magyarság javára áll fenn.

Hasonló arányban állítják össze az állandó választmányt is.

## Eddig ötezer választói igazolványt állítottak ki Nagyváradon

Itt említjük meg, hogy szombaton reggel fogtak hozzá dr Borbély Lajos aljegyző irányítása mellett a választói igazoló bizonyítványok kiállításához és mi sem jellemzőbb a komoly, lázas munkára, mint az, hogy ma délig nem kevesebb, mint ötezer választópolgár ügyét rendezték. Amennyiben a munkálatok továbbra is ebben a

tempóban haladnak, a hét végére, de legkésőbb a jövő hét elejére befejeződik az igazolványok kiállítása.

A munkálatok befejezése után husz kézbesítő kerületenkint fogja a választó jogot igazoló igazolványt a szavazópolgárok lakására vinni.

## Megalakult az egységes ellenzéki blokk Nagyváradon

A liberális kormány elleni küzdelem országosra ledöntötte az ellenzéki pártok között fennállott eddigi ellentéteket. Az országos ellenzéki akciónak első frázisa Nagyváradon az volt, hogy a parasztpárt választási paktumot kötött a munkássággal. Amikor ez történt, már befejezett tény volt a parasztpártnak a nemzeti párttal való fúziója s az Estilap meg is jegyezte, hogy a munkásokkal kötött paktumot alkalmasint a nacionalisták is alá fogják írni. Közben az országos mozgalom a néppártiakat is az ellenzéki blokk táborába hozta, úgy, hogy a várad tárgyalások is kiszélesedtek, immár négy pártalakulat érdekeltségére. Vasárnap délelőtt aztán Váradon is megalakult az egységes ellenzéki blokk a nacionalisták, az avereszkánusok, a taranisták és a munkások részvételével. A paktumról, amely a várad választók tekintélyes számát biztosítja az ellenzék számára, a blokk végrehajtó bizottsága a következő kommunikét adta ki:

A nagyvárad városi választás tartamára a román nemzeti párt, a néppárt, a parasztpárt s a nagyvárad

munkásság egységfront-bizottsága közösen megállapított program alapján végleges megállapodást kötött. A munkásság a közös cél elérése céljából a legnagyobb mérsékletet tanusította: tíz

## Felakasztotta magát egy váradhi hivatalnok Kohn Dezső pénzbeszedő tragédiája

A tengernyi gond, a rettenetes nyomor egy jobb sorsra érdemes kétségbeesett embert kergetett öngyilkosságba tegnap délután Nagyváradon. Az öngyilkos Kohn Dezső 42 éves pénzbeszedő, aki a Jakobi Testvérek kenyérgyár alkalmazottja volt. Kohn Dezső szorgalmas ember volt és teljes mértékben élvezte főnökei bizalmát.

Kohn Dezső feleségével és három apró gyermekével a legszűkösebb viszonyok között élt a Cuza Voda (Szacsvai-utca) 52 szám alatti proletár lakás-

programjontja közül csupán ötnek felvételéhez ragaszkodott; mindemellett fenntartotta jogát teljes programjához. A közös programot megfelelő időben közölni fogjuk.

Nagyvárad, február hó 2-án.

A végrehajtó-bizottság.

A paktum részleteit tehát még eddig nem közölték a nyilvánossággal. Annyit azonban sikerült megtudnunk, hogy az ellenzéki blokk a nagyvárad és biharmegyei választásokon a nagyvárad magyarság megfelelő számú képviselőjét is fel akarja venni a listájára, abban a reményben, hogy így a magyar szavazók egy részét is biztosítani tudja magának.

## Protestáns bál

A váradhi protestáns bálak mindig a legnépszerűbb mulatságok közé tartoztak. A nagyváradhi protestáns jótékony egyesület tegnap bálja alkalmával azonban oly nagyszámú közönség lepte el a Katholikus Kör nagytermét, amilyent már rég nem láttunk. A pompásan felfrissített terem, gazdag büffé és a vendéglátó háziasszonyok figyelmébe fogadta a közönséget, amely — nem törődve azzal, hogy másnap hétköznap van — vidám tánc és mulatozás közben a reggeli órákig együtt maradt.

A műsor éppen úgy hatott ötletességével, mint rövidségével. Végül karnevál-felvonulással megkezdődött az általános tánc és mulatozás.

A sikerült táncszámokat Antalfy Margit tanította be, a műsori pedig a színház jazz-bandja kísérte.

\* Szerdán este nagy tombola estély az Elit kávéházban. — Nyeremény tárgyak megtekinthetők a Missir kirakatában.

ban. A kereseti lehetőségek az utóbbi hónapokban megcsappantak, cipő, ruha kellett a gyerekeknek. A rettenetes tél újabb és újabb kiadásokat zuhogott a kis családra, ami elkecsesítette a szerencsétlen embert. Elkecsesedése egyre fokozódott és végül is a legutóbbi két napon át nem ment hivatalába.

Főnökei miután tegnap estig hiába várták, rosszat séjtve, keresni kezdték. Az istálló padlásán akadtak rá aztán szegény Kohn Dezsőre, aki a mesztergerendára ruhaszáritó kötéltre felakasztotta magát. Levágták a kötéllel függő embert és értesítették a rendőrséget, ahonnan dr Barna tisztiorvos, Barbat kapitány mentek ki. Az orvosrendőri vizsgálat már csak a halált konstataulta.

A szerencsétlen Kohn-család iránti általános a részvét és már is akció indult meg, hogy a nyomorból kiségitsek.

## Temesváron lesz a kisantant konferenciája

— Budapesti tudósítónk távirata —

A Pesti Napló beavatott helyről arról értesül, hogy a kisantant konferenciáját Temesvárott fogják megtartani.

A román kormány arra kérte a kabineteket, hogy a konferenciát feltétlenül román földön tartassák meg, mert Duca kül-

nia. A konferencia időpontját február 10-12 napjaira tűzték ki. Ugyanakkor összejevetelt tart Temesváron a kisantant sajtójának képviselője is.



# Könyveket olcsó árban csak a Hegedüs Hirlapirodában vásárolhat.

	Lei
Guido da Verona: Akit nem szabad szeretni	300
Dumas: Charny grófné	270
Móricz Zs. gm.: A fátyla	320
Nansen Péter: A Menthe testvérek	100
Biró Lajos: Toinette vagy Dubarry grófné a XX. században	125
Balzac: Borsos történetek	270
Glasworthy: A sötét virág	140
Dosztojevszkij: Netocska Nézvánova	100
Mereskovszkij: Az Antikrisztus I—II. kötet	240
Jerome: Minden ut a Kalváriára vezet	170
Mereskovszkij: Az Istenek halála	150
Surányi: A vizözön	30
Maupassant: Tóni bá	100
Moly Tamás: Karneval	80
Bainville: Franciaország története	360
Brousson: Anatole France papucsban	200
Bródy: Rembrandt	150
Bonsels: Indiában	140
Victor Hugó: A párisi Notre-Dame I—II. köt.	180
Ferrero: Az ókori civilizáció bukása	120
Hémon: Maria Chapdelaine	160
Földi Mihály: Az élet tolvaja	120
Kellermann: Ingeborg	140
Móricz Zsigm.: Pillangó	150
Anatole France: Péterke Pártütő	160
"angyalok"	160
London: A vaspata	200
"Az ősök istene"	130
"Az alaszka"	130
Diana	200
London: Kaland	160
Wells: A világ története	300
"Emberistenek"	150
"A szív titkos kamarái"	160
Wells: Világok harca	120
"Az időgép"	110
"A szenvedélyes barátok"	180

Vidéki rendelést  
azonnal elintézzük!



## APRÓ HIRDETÉSEK

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetések díját szavak szerint számítjuk — Minden szó hirdetési ára 4 lei. — Vastagabb betűvel 8 lei. — A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szóig 40 lei. — A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetést, amelyik tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhető, azt minden egyes esetben megváltoztassa, illetve helyesbitse.

Állást keresőknek 50% engedményt ad az ESTILAP

### LAKÁS

KÖZPONTBAN világos szobát keresek. Címét a Hegedüs Hirlapirodába kérek.

KÖZÉPKORU ur csakis uriházánál, Mária királyné (Bémer) tér közelében butorozott szobát keres, ebéd, vacsora kosztal. Címét a Hegedüs Hirlapirodába kér. 763

CSINOSAN butorozott szoba kiadó. Petru Rareș (Péter) utca 4. Hartmannénál. 777

ÜZLETHELYISÉG és lakás kiadó azonnalra. Markovitsné, Templom-utca 8. 773

BUTOROZOTT szobát keresek, lehetőleg külön bejáratut a Ferdinánd király (Rákóczi) uton. Cím a Hegedüs Hirlapirodában. 782

### ALKALMAZÁS

PÉNZBESZEDŐNEK vagy rak-tárnoknak ajánlok megbízható ember. Címét a Hegedüs Hirlapirodába kér. 617

GÉPLAKATOS v. vasesztergályos tanulót felvesz: Sonnenfeld műintézet, Károly herceg (Szilágyi Dezső) utca 6. Jelentkezni a portánál.

MINDENES azonnali belépésre felvétetik. Cím a Nagyvárad kiadóhivatalában. Károly herceg (Szilágyi Dezső) utca 6.

JÓKARBAN levő biciklit megvételre keresek. Török, Simcon Barnutiu (Damjanich) utca 3. 744

JÓ megjelenésű kaucióval rendelkező zsidó akvizitort felveszek biztos jövedelem 4—5000 lei, — ugyanott gépiró kisasszony is ajánlkozzék. Cím Hegedüs Hirlapirodában.

INTELLIGENSEBB családból való izr. leány, ki jól főz, gyerekek mellé vagy kisebb háztartás vezetésére ajánlkozik. Cím Hegedüs Hirlapirodában. 751

VARRNI gyermekek mellé délutánra vagy bejárónőnek ajánlkozom. Cím Hegedüs Hirlapirodában. 775

KERESKEDELMI és iparvállalatok iroda munkálatokban nyolc évi gyakorlattal román-német nyelvben tökéletes izr. fiatalember azonnali belépésre állást keres. Cím Hegedüs Hirlapirodában.

KIFUTÓ fiú felvétetik. Darvas út 3. Ferdinánd király (Rákóczi) utca 3.

### ADÁS-VÉTEL

KIS kétfiókos kassza, íróasztal, olcsón eladó. Cím Hegedüs Hirlapirodában. 710

ELADÓ több kisebb, nagyobb földbirtok, Tománénál, Take Ionescu (Körös) utca 21.

KARRIEREK összes köteteit megvételre keresem. Cím a Hegedüs Hirlapirodában. 785

KITÜNŐ karban levő masszív üzleti berendezés, stellige-ok, pultok, modern írógép, jutányos áron eladók. Felvilágosítás kapható Kolliner Miksa lisztüzletében Egyesülsi (Szent László) tér 12. 745

ÜZLETI állványok olcsón eladók. Vadas, Ferdinánd király (Rákóczi) ut 5. 770

IRODAI üveggal (metszett üveg) eladó. Frankl Róza, Rimánóczy-utca 9.

EGY világos festett háló olcsón eladó. Bóné asztalosnál, Külváros, Stelelor (Gyöngytyuk) utca 1. 778

EGY sötétszínű felöltő és használt férfiöltönyök eladók olcsón. Zárda-utca 1. szám emelet. 776

2 darab szalag gummi hátsó kerékre jutányos áron eladó. Baros-utca 8. 774

KÖZPONTBAN egy nagy szuterin helyiség műhelynek vagy rak-tárnak átadó. Cím a Hegedüs Hirlapirodában. 772

KERESEK megvételre régi könyveket. Brenner, Vlahuta (Szt. János) utca 28. 780

### KÜLÖNFÉLÉK

JÓ polgári házikoszt kapható. Decebal (Vitéz) utca 25. 767

x Olcsó kottát csak a Hegedüs Hirlapirodában kaphat.

**Gyárat,**  
műhelyhelyiséget  
iparvállalatoknak  
barmilyen nagyság-  
ban építék május hó  
1-ére. Beköltöznie  
5 évi szerződéssel.

**LEBOVITS** 2410  
Calea Aradului 23.

Bevonuló katonák!

**Kele** és más felszerelési cikkek, mivel saját gyártmányaim, nálam a legolcsóbban szerezhetők be **STERN S. ENDRE** kefe- és festék-üzlet N. Jorga (Zöldfa)-u. 10. 2406

Uj! Uj!

**Alkalmi butorüzlet**

Hol a legjutányosabb árban vehet, ugyanott veszek butorokat, szőnyeget, Wertheim-kasszát, zongorát, régiségeket, porcellánokat stb. Meghívásra hához megyek

**Butor és Szőnyeg**

**áruház** 2264  
Várkapu-utca 1. Ujvilággal szemben

**Feltűnő szép ruhadísz**  
géphímzés.  
gépaajourózás

gyorsaa és olcsón készül  
Vlahuta (Szt.-János)-utca 29.



# Az Estilap következő számait tegye el:

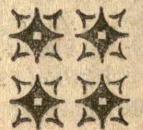
Január

29  
30  
31

Február

2  
4  
5  
6

# NYERHET egy női szilskin bundát



# LEICHNER

szücs áruházából



Sonnenfeld Adolf-avomda r. t.